

# БЕЛАРУСКИ АЗЕНЬ

ТЫ ДНЕВАЯ ЧАСОПІСЬ

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:

Wilno (Вільня), Ціхая вуліца № 4,  
(альбо Міцкевіча № 15) кват. № 20.  
Тэлефон № 1207.

Падлісная цэнтар:

На 1 месець — 1 зл., на 3 месіцы — 3 зл.,  
на паўгода — 5 зл., і на год — 9 зл.  
Заграніцу ўдвоя даражай.

Цана абвестан:

За цэлую апошнюю старонку — 120 зл.,  
за  $\frac{1}{2}$  — 65, за  $\frac{1}{4}$  — 35, за  $\frac{1}{8}$  — 20 зл.  
За міліметравы радок перад тэкстам  
25 гр., у тэксце 30 гр. і затэкстам 10 гр.

## Ад прэзыдыуму

Выканайчага Камітэту конфэрэнцыі прыхільнікаў  
„Беларускага Дня”.

Гэтым паведамляецца, што чарговае  
паседжанье Выканайчага Камітэту назна-  
чана на 13 лістапада ў памешканні Рэ-  
дакцыі — Ціхая 4—20 а гадзіне 10 раніцы.  
Яўка ўсіх сяброў Выканайчага Камітэту  
абавязковая з прычыны важнасці пытан-  
няў, якія будуть разглядацца.

Прэзыдыум.

## Новая творчая сіла.

Паяўденьне на съвет паўгода таму, назад  
„Бел. Дня” паміж нашымі беларускімі палітыка-  
намі выклікала трывогу. Рассудзіўшы справу зда-  
ровым мужыцкім разумам, здаецца, кожны шчыры  
беларус павінен быў быт усвідоміцца, што да няз-  
начнага ліку беларускіх часопісаў прыбыла новая і  
то не абы акая, а часопіс з багатым сельска-  
гаспадарчым аддзелам, даючыя гаснадарчыя і юры-  
дычныя парады, літэратурныя творы, адным словам,  
усё тое, што гэтак патрэбна нашаму беларускаму сялянству і чаго так мала яно знаходзі-  
ла і цінер знаходзіць у іншых беларускіх часопісах.

І вось надзея, тыя самыя партыі, якія на-  
ўесь съвет крычаць, што яны змагаюцца за долю  
беларускага сялянства, што яны дбаюць аб па-  
требах яго, гэнную, гэтак патрэбную, газету спні-  
калі, як найвялікшага ворага.

Чаму гэта? Адказ на гэта пытанье вельмі  
просты. Нашы беларускія палітыкі з абоу „Ся-  
лянскае Нівы” і „Нашых Праудаў і Працаў”, убачылі  
у „Бел. Дні” часопіс, якую сялянства наша са-  
праўды будзе чытаць і шанаваць, а чытавны вы-

читае ўсе не адну горкую прауду аб іх палітыч-  
най працы, якая мела і мае на мэце не якую-не-  
будзь творчую думку і дабро народу, а прадусім  
асабістыя інтерэсы палітычных кіраунікоў гэных  
часопісаў.

Адны з гэных палітыкаў здаваленне сваіх  
інтерэсаў бачаць у здабыцці пасольскіх мандатаў у польскі Сойм, якія забесьпячаюць ім бяз-  
беднае існаванне і далейшыя спекуляцыі на  
цемры і горы нашага сялянства, — іншыя ставі-  
лі зусім ясна мэтай сваёй працы далучэнне на-  
шае зямелькі да савецкай Масквы, при дапамозе  
каторай, захаваныя дагэтуль ад людзкога вока,  
розныя бязвусыя і бязмозглыя маскоўскія палітру-  
кі — гэныя гадунцы крывавых чрэзвычаек, людзі  
зусім чужі і нашаму краю і нашаму сялянству —  
маніліся захапіць уладу ў сваё брудныя рукі  
і панавань над нашым сялянствам.

Гэныя палітыкі разумелі, што „Бел. Дзень“  
зможа паправаць іх брудную работу. Вось чаму  
адразу пасля першага нумару падлісіся на „Бел.  
Дзень“ міскі памыяў, вось чаму пасыпаліся закі-  
ды здрады, Паўлюкевічы, закіды чартань-  
ня грошу з нейкіх брудных кропніц. І гэныя закі-  
ды аб грошах рабіліся з боку тых людзей, якія  
ніколі не адважацца даць беларускаму грама-  
дзянству справядлівасць з таго, з якіх кропніц  
і колькі грошу яны самі чэрпаюць на сваё не-  
патрэбныя беларускаму сялянству газэты і куды  
сапраўдні кідаюць іх.

Бруды выліваліся на рэдактара „Бел. Дні“, які  
меў адвалу паставіць сваё імя і прозвішча пад  
газетай, якая запраўды зьяўляецца водгукам ду-  
мак і ідэй яго. Бруды гэныя ліліся з боку тых  
людзей, якія хаваюцца за плечы таго ці іншага  
бенага, малаграмматнага нашага селяніна, які за  
невялічкія гроши даў дазвол гэнным пужлівым  
палітыкам ставіць яго імя пад выдаванымі імі га-  
зетамі, прымаючы на сябе абавязак сядзець у ва-  
строзе за іх палітычныя штучкі.

Бруды памыяў ліліся таксама і на супрацоўнікаў „Бел. Дня“. Сілы цемры ня міналі ніводнай аказіі, каб з'агідзіць беларускаму сялянству часопіс, якай будзіла ў ім нацыянальнае пачуцьцё і нясла съвет пазнання ў сялянскія хаты, за-клікаючы яго да творчае працы.

Ня гледзячы на ўсё гэтае духотнае паветра, створанае ворагамі яго, „Бел. Дзень“ вёў далей сваю нацыянальную, культурную і асьветную працу для добра беларускага народу, здабываючы ўсё больш і больш прыхільнасці з боку ўсяго беларускага сялянства, якое не па словах, а па працы прывыкла паніць людзей. Хутка лаянкі на „Б. Д.“ выклікалі маўклівы пратест беларускага сялянства.

З гэным мусілі лічыцца „Сял. Ніва“ і „Наши Прауды і Працы“ і каб ня страціць свае по-пулярнасці, паволі началі лаянкі свае спыняць, ажно зусім уціклі.

І толькі цяпер, калі ўбачылі, што „Б. Дзень“ ня думает затрымацца на палове шляху, калі ў сувязі са скліканай „Бел. Днём“ конфэрэнцыяй палітыкана нашы зразумелі, што „Бел. Дзень“ хоча перайсьці ад кідання думак да іх реалізаціі шляхам згуртавання калі гэных думак і ідэй усяго беларускага грамадзянства — і павялі атаку на нас „усімі сваімі сіламі“.

Ізноў „Сял. Ніва“ і „Наши Прауды і Працы“ брызнулі на „Бел. Дзень“ і яго прыхільнікаў брудам і каменіямі, крыніца якіх, сапрауды, у гэных часопісах ніколі ня высыхае. Зноў пытаныні аб грошах, зноў закіды здрады і правакаціі ня толькі бліжэйшым супрацоўнікам „Б. Дня“ але і ўсім сябром конфэрэнцыі і дарэмныя патугі зъменішыць яе значэнне.

Цікава, што да гэтага голасу „Сял. Нівы“ і „Наши Працы“ у сувязі з конфэрэнцыяй далучыў свой голас „Dzieńnik Wileński“, орган польскіх шовіністых, які выступае варожа пропагандай конфэрэнцыі.

Красамоўна свае адносіны да конфэрэнцыі выказаў таксама і орган польскіх ашпарнікаў „Słowo“, падкрэсліваючы, што конфэрэнцыя прыхільнікаў „Бел. Дня“ прыняла рэзалюцыю аб зямлі бяз выкупу для сялянства.

Адным словам мы зъяўляемся съведкамі генэральнае атакі на „Бел. Дзень“ з аднаго боку — палітураў камуністычнага маскоўскага раю і нашых беларускіх урапатрыётаў.

Мы разумеем прычыны гэных крыкаў і непакою нашых праціўнікаў.

Гэная генэральная атака зъяўляецца толькі новым доказам, што „Беларускі Дзень“ за паўгода свайго існаванья стаў гэтай паважнай сілай, з якой змушаны лічыцца ворагі яго ідэі.

Гэта так, бяспрэчна, бо па пустым месцы ня б'юць, бо па пустое месца не вядуць атакі.

У чым жа сіла „Бел. Дня“? Шак за ім не стаць зарганізаваная маса; ён мае пакуль што толькі прыхільнікаў і невялічкую жменку людзей сяброў конфэрэнцыі, звязаных з „Бел. Днём“ думкай аб неабходнасці арганізацыі беларускага грамадзянства вакол ідэі „Бел. Дня“.

Што-ж выклікае непакой нашых ворагаў, маючых свае арганізацыі, якія працуюць некалькі год.

Непакой іх выклікае зразуменне тае моральнае сілы і глыбіні ідэі, якая кіруе працай „Б. Д.“.

У абставінах сучаснага палітычнага жыцця, калі наша беларускае грамадзянства знаходзіцца на бездарожжы, творчая ідэя „Бел. Дня“, ідэя працы, ідэя згоды і парадку, ідэя нацыянальнага вызвалення, ідэя ёканамічнага адраджэння нашага краю, ідэя зямлі працоўнаму сялянству — гэта запраўдная сіла, якая патрапіць згуртаваць ўсё беларускае грамадзянства.

Вось гэнае моральнае нашае сілы, сілы нашай ідэі і баяцца нашыя ворагі, але аб гэтай сіле нашай ведаем добра мы. І гэная ідэя нашая

## З НЕДАЛЕКАГА МІНУЛАГА.

(Гл. № 30 „Бел. Д.“).

„Няхай ён здохнে!...“

Пасол Баран, — гэта трагічная фігура ў беларускім руху. Трагічная таму, што амаль ня ўсе адварнуліся ад яго тады, калі ён быў асуджаны па гэтом званаму „Беластоцкаму працэсу“.

Асабіста з Бараном я ня быў знаёмы, бо прыехаў у Польшчу тады, калі ён ужо сядзеў у беластоцкай турме.

Пазней, калі я быў арыштованы і пасаджаны таксама ў гэтую беластоцкую турму, я бачыў яго ня раз праз вакно і падчас прагулкі. Якбы прыціснуты нейкім ціжарами духоўнага адзіноцтва, хадзіў ён уздоўж турэмных дверей.

— „Жывы труп“, — піша ён пра сябе сягоныня. І гэныя слова больш за ўсё гавораць аб трагічнасці яго лёсу.

Пагаварыць з ім мне так і не ўдалося. Але пра пасла Барана маю напісаць некалькі слоў, якія могуць

запікаўць ня толькі яго, але і шырэйшыя колы грамадзянства.

Памятаю, што ў 1924 годзе, праз 2-3 месяцы пасля прыезду майго ў Польшчу, у самым разгары мае падпольнае працы, мне прышлося адтрымаць ад некаторых беларускіх дзеячоў праразыцю дабівашца ў савецкага ўраду абмены пасла Барана. Мотывы былі вельмі паважныя. Напрыклад, пасол Рак-Міхайлоўскі, які больш за ўсіх клапаціўся аб Баране, гаварыў, што ён вельмі хворы, што ён ня вытрымае турэмнага рэжыму, што маці яго хоча падаваць Прэзыдэнту Рэспублікі просьбу аб памілаванні і г. д. і г. д. Для мяне ясна было, што трэба нешта рабіць, каб уратаваць гэтага чалавека, пра якога ў Менску ад некаторых беларусаў я чую шмат сымпатычнага.

Папераджаю, што сутнасці яго судовае справы я ня ведаў. Ня ведаў таксама і таго, ці ён быў асуджаны за сваю антыдзяржаўную працу, за пэўныя чыны, ці праста асуджаны „налева“, — бо нейкім „асобам“ ён быў непатрэбны і яны хацелі яго зьесці, як аб гэтым сягоныня ён піша ў сваім адкрытым пісме да грамадзянства.

Перада мною тады сталаў толькі голы факт: ча-

калі ня ёсьць цяпер, то будзе ў блізкім часе зразумелай усяму беларускаму народу, бо ў краіну генае ідэі, у краіну съветлае лепшшае будучыны, мы вядзэм народ шляхам зразумелых яму рэальных дасягненняў.

Глыбокая вера ў сілу нашае ідэі, накладае на нас абавязак арганізаваньня беларускіх народных масаў для ажыццяўлення гэнае ідэі і адвыкананьня гэлага съвятога перад беларускім народам абавязку не паўстрымаюць нас нікія ўколы і злосныя воклікі наших бя сельных ворагаў.

# ЗА АЎТАНОМІЮ!

Пачынаеца прадвыбарная кампанія ў польскі Сойм. Розныя беларускія і польскія групы і партыі навышерадкі адна перад адною будуць стараца раз'агітаваць нашу вёску, каб адтрымань галасы і мандаты.

Пачнеца шалёная агітация і дэмагогія, у якой трудна будзець разабрацца на толькі мала прывыкшаму да палітыкі селяніну, але нават і інтэлігэнту. Трудна будзець разабрацца, бо кожная партыя, кожны съпісак будзець абяцаць якнайбольш выбаршчыку, будзе падладжвацца пад настроем, выкарыстоўваць незадавален'не, будзе бажыцца, што толькі яна, гэтая альбо іншая партыя, зьяўляеца праўдзівым абаронцам беларускага сялянства і яго інтарэсаў.

Аднак, разабрацца трэба будзе, трэба будзе даказаць сваю нацыянальную і палітычную сьпеласць, свой розум і сілу.

Актыўныя прыхільнікі і чытачы „Беларускага Дня“ ўжо сягоныня маюць поўнае права спытацца ў нас: „Ну, а як-жа вы? Што вы думаецце, як вы будзеце трymацца падчас гэтых выбараў, што вы будзеце абіцаць?“ На гэтае пытаньне мы адкажам ко ратка і ясна.

Беларусе! Рыхтуйся да выбараў і выступай на іх, як адзін чалавек. Гэта раз Па другое — злучайся не навакол асобай, „гэнэралаў” і партыяў, якія хочуць мець ўшёллыя месцы ў Сойме, а навакол яснае, реальнае, нацыянальнае прайрамы, якую трэба правясьці ў жыцці.

Праграма гэтая, па нашай думцы, кры-  
еца ў адным слове: *аўтаномія!*

Так, тэрыторыяльная аўтаномія беларускіх земляў, з сваім Соймам у Вільні, які тут на месцы мусіць вырашаны усе нашыя, як гаспадарчыя, так і нацыянальна-культурныя справы.

Гэтае аўтаноміі і трэба дабівацца ад польскага ўраду праз польскі Сойм.

І вось, калі наступяць гэтыя новыя выбары ў Сойм, а яны наступяць, як відаць, скора, беларускі народ павінен выявіць сваю нязломную волю да аўтаноміі.

За аўтаномію! Няхай жыве аўтаномія! вось той штандар, пад якім павінны злучыцца ня толькі ўсе беларусы, але і ўсе „тутэйшыя“ людзі бяз розніцы нацыянальнасці і рэлігіі, павінен злучыцца ўесь наш заняпады беларускі край.

лавек сядзіць у турме, чалавек хворы, беларус, вы-  
бранец беларускага народу. Калі Беларускі Савецкі  
Урад запраўды беларускі ўрад, ён мусіць выратаваць  
Барана і мае магчымасць гэта зрабіць, бо абмен па-  
літычных вязняў паміж Польшчаю і Саветамі адбы-  
ваецца досыць часта. І я пачаў націскаць усе пру-  
жыны. Я пісаў раз, другі сваім тагочасным прыяце-  
лем у Менск, пісаў тым, якія займаюць вельмі высо-  
кія пасты, даказваў, як толькі мог, што абмен гэтых  
патрабен, і калі гэнага ня будзе зроблена, то будзе  
скандал.

Пісаў я прыватна — і адтрымаў абязцанку, што  
абмен будзе зроблены. Праходзіў месяц, другі. Пар-  
тыя палітычных была абменена ў Стоўпцах, — а Ба-  
ран па старому заставаўся ў турме.

Я наводзіў спраўкі праз сваіх знаёмых у Варшаве, ува ўсіх, у каго можна было навясьці тады мне гэныя спраўкі, — у адказ толькі абязанка і больш нічога.

Гісторыя гэта пачынала мяне злаваць, бо я ба-  
чыў, што нейкая рука перашкалжаеъ.

Выведзены з цярцілівасьці я, нарэшце, паставіў

справу рубам. На адным з чарговых „паседжаньняў“ гэтак званае экзэкутывы П. К. К. П. З. Б., у жніўні 1924 г., якое адбывалася ў Закрэце, я востра, ультыматыўна патрэбаваў пастановы аб абмене, бо ведаў, што офицыйальная пастанова можа мець пэўнае значэнне.

І што-ж я пачуў у адказ на свой ультыматум? Тагачасны сэкрэтар Ц.К.К.П.З.Б. — нейкі „Шлёмка“, які знаходзіцца сяньня ў Менску ў Г. П. У. і працуе па часьці саджаньня ў вастрогох усіх „podejrzanych“ беларусаў, — гэты самы „правадыр“ рэвалюцыйных рабочых і „крестьян“ З. Б., з якімі ён на маець нічога супольнага і на беларускай мове не можа выгаварыць і слова — красамоўна сказаў:

— Ну, а что такое Бафан? А если он для пользы партии издохне... ну, што-ж из гэтава... Пускай себе здыхае...

У жыцьці кожнага чалавека ёсьць такія спатканьні і моманты, якіх ён не забудзе да свае съмерці, якія пакідаюць у души глыбокі сълед. У аднаго чалавека такіх момантаў больш, у другога менш. Гэта такія мінuty, калі ўся душа, уся істота чалавека па-

## Агляд беларускага друку.

### Проекты „Сялянскае Нівы“.

Распыленае на группі беларускае грамадзянства ня маець, іакуль што, ніякіх выразных плянаў і праGRAMMЫ выбарнай кампаніі ў Польскі Сойм. Гэта бязумоўна вельмі дрэнна, і ад гэтага шмат можа страпіць беларускі народ. З гэтым мы цалком згаджаемся з „Сялянскай Нівой“, якая ў № 79 — 29 кастрычніка парушаець выбарную справу ўва ўступным артыкуле „Першы крок“. Вось што „С. Н.“ піша:

„Перад усім глянем на ўклад палітычных арганізацый Заходняй Беларусі!..“

Што-ж мы тут набачым? А вось што!... Мы бачым добры дзесятак, як беларускія та і польскіх палітычных партыяў, ці то ўжо болей-меней скрысталізаваных і ці толькі ўзвінікаючых, якія дым діншым спосабам будуть імкніцца заманіць беларускага селяніна, каб на яго сьпіне вывезьці сваіх кандыдатаў да пасольскіх мандатаў. Гэтакі стан речай з'яўляецца вялікаю падрозою для Беларускага Народу. (Курсы наші). Калі начніць скубаці яго і калі вырвучі па адной ды па другой пярынцы, дык ясна, задушкі не будзе.

Пры гэтакім стане речай Беларускі Народ бязумоўна вельмі многа страпіць!... Дык ізвесці гэтага і з'яўляецца аварыкам таго, ад каго залежыць, пастарацца, каб магчымае нынешніе адхіліць, ці прынамся паменшыць.

Хто можа і як павінен пакіравацца да ўхілення магчымага нынешніць? Бязумоўна той, хто кіруе цяпер палітычнымі актывімі партыяй і групіровак.

Мы ведаєм, што мясцамі сярод беларускага жыхарства маюць, праўда, візначенія ўплывы польскі, але-же перавага ўсё-ж такі на старане беларускіх партыяў.

Дык першым крокам да ўхілення нынешнія павінна быць, каб запраўды беларускія партыі паралізміся паміж сабою і стварыць беларуское аб'яднанне, а тады ўжо, каб у далейшай сваіх працы можна было асигніць найлепшыя рэзультаты.

Хто-ж павінен тварыць беларуское аб'яднанне? Ужо ні для каго не з'яўляецца сакратам, што, як-бы ні працавалі, ў якіх-бы адносінах у сваіх падэдніх працы ні канкуравалі, дык і па стажу і ба-

чынаець жыць поўным жыцьцем, калі сэрца б'еца мациней і мачней, і хоцьца альбо кінуцца на шию і цалаваць, і плакаць, і радавацца, і дзякаваць жыцьцю, альбо сціснуць сэрца і кулакі, і паклицца на ўсё жыцьцё быць ворагам, і месціць бяз літасці. Памятаю, што пасыля слоў гэтага „Шлёмкі“ шалёназ, трудна перадаваемая нечавісць ахапіла мене, і гэтага паршывага чалавечка, гэтага тыповага ката і чэкіста хацелася мне тады задушыць, замуныць самим бесчалавечым, з'верскім способам.

— Гэта подласць! — крыкнуў я яму і „паседжанье“ было скончана.

Я доўга ня мог супакоіцца пасыля такое „пастановы“.

Аб гэтым „Шлёмкы“ мне ня раз яшчэ прыдзеца гаварыць, але вось што-ж вышла з Бараном?

Трохі пазней мне перадавалі, што пасол Баран не абменены таму, што быццам палікі прасіл за яго ў абмен прыгаворанага да сьмерці б. польскага консула ў Тыфлісе п. Лашкевіча і яшчэ некалькі важных палітычных вязняў з Бутырак, і што на гэтага ўрад савецкі ня мог згадзіцца.

гажу працы і па ўзнаныні і па вельміне ўплываў з'яўляючыца запраўднымі выявіцелямі інтаресаў і жаўданьняў Беларускага Народу: Беларускі Сялянскі Саюз, Беларуская Хрысьціянская Дэмакратыя і тая група, якая так іначай арганізавана пі арганізуецца калі „Нашай Працы“.

Дык вось гэтыя трох палітычныя волаты(?) павінны стварыць беларуское аб'яднанне.

Вельмі харктарным для гэтага „волата“ з „Сялянскай Нівой“ з'яўляецца няпэўнасць у сваіх уласных сілах, аб якіх ён увесе час трубіў, а сягоныня, калі справа дайшла да мандатаў, гатоў зблёкаўца з кім хочаш, хоць-бы нават з чортам. Як вядома Ярэміч і так даўно рыхтаўся да левае „16“ (соцыялістычнае) і нават дэкліраваў на пейкай соцыялістычнай нарадзе ў Варшаве, што ён праўдэвіы стопроцэнтны соцыялісты. Соцыялісты запраўдныя напэўна яму не паверылі, і вось Ярэміч ад соцыялізму кінуўся направа, ў аборымы капитализму і, як кажуць, хоча прыняць удзел у арганізацыі правае „16“ з нямецкім фабрыканцамі і жыдоўскімі купцамі. Але відаць расчотлівия купцы і там яго неахвотна прыймаюць аднаго і прапануюць яи большія мешек зацягнуць у гэтую авантuru беларускую хадацю і... б. Грамаду. (група „Наша Праца“) — Ня ведама, як прымець пралазыню Ярэміча групу „Наша Праца“, але нам здаецца, што пасыля арышту Луцкевіча такая камбінацыя ня ўдасца і саюз „трох волатаў“ павісьце ў паветры.

### Назыція „Bielauskaj Krynicu“.

У артыкуле „Да зьеаду прадстаўнікоў Беларускага Хрысьціянскае Дэмакратыі“, у якім абгаварваюцца заданыні з'езду, „Bielauskaja Krynica“ між іншым парушае і справу выбараў у новы польскі Сойм, — парушае як відаць з ніжэй друкаванага асьцярожна і агульна, бяз высоўвання комбінацыяў і плянаў, якіх Б. Хрысьцянская Дэмакратыя альбо яшчэ ня мае, альбо ня

так, прынамсі, тлумачыўся пан Баркусевіч, б. савецкі пасол у Рызе, перад адным беларускім паслом. Ни ведаю, ці гэта так. Здаецца мне, што камуністы тут самым бисстым, самым подлым способам ашуквалі гэтага пасла, які потым стаў „грамадаўцам“ і проста вадзілі за нос беларускіх дурачкоў. Глыбока ў гэтым иераканавы, бо ніколі не паверу таму, што палікі асобе Барана надавалі такое важнае значэнне.

Яшчэ пазней, калі я ўжо знаходзіўся ў беластоцкай турме і цікавіўся Бараном, — я даведаўся, што вязні камуністы ня зносілі асобы Барана за тое, што ён трymаўся ад іх незалежна і ня прымяў удзелу ў некаторых „камуністычных“ галадоўках і авантурах, часам зусім бессэнсоўных, на што ён меў поўнае моральнае права, як сябар другое партыі, зусім некамуністычнае.

— Шовіністы, беларускі шовіністы, — гаварыў мне адзін вязень небеларускае нацыянальнасці, стараючыся пераканаць мяне рознымі плёткамі, што Барана ня трэба шанаваць.

Адно да другога. Факт да факту. Перакананы ў тым, што камуністы ня любілі Барана не за яго

хоча выказаць. „Biełaruskaia Kupnica“ заклікае, пакуль што, толькі да актыўнасці падчас выбараў. Яна піша:

„Які-б у Польшчы Сойм быў ня жыцьцязадольны, які-б урад над ім ня глуміўся, усё-ж такі значніе яго калі ня ёсьць, то яшчэ можа быць — агрэмаднае. Вось чаму наша беларускае грамадзянства павінна быць налагатове і ў разе патрэбы пайсці на выбары, як адзін чалавек. А гэта толькі магчымася тады, калі мы, ладзячы з'езд, падлічым свае сілы, падгатавімся да пашырэння сваёй ідэолёгіі і гэтym становім сільнейшымі.“

### Пазыцыя „Нашае Працы“.

Газета гэтая, па сваёй ідэолёгіі блізкая да б. Грамады, таксама не заняла яшчэ выразнае пазыцыі наконта выбараў у польскі Сойм і, як відаць з артыкулу „Генэральная рабетыцыя“ (гл. № 7, 22 кастрычніка), ні на якую ўгоду з іншымі беларускімі групамі не пайдзе; увойдзець у сялянска-работніцкі міжнацыянальны блёк, калі такі блёк удасца з'арганізація. Ініцыятарамі генага блёку будуть бязумоўна камуністыя, якія пастараваюцца выкарыстаць гэны блёк для сваіх мэтаў і павясыці на вёсцы самую бесшабашную дэмагогію і агітацыю, каб запакаваць у турмы якнайбольш беларускіх сялян і гэным яшчэ больш абвастрыць нацыянальныя адносіны ў Польшчы на карысць... Масквы. Што неякі скрыты плян ёсьць, аб гэтым съведчыць хоць-бы такія слова ў артыкуле „Генэральная рабетыцыя“.

На будучую гульню ён (урад) прыгатаваў нейкія скрытыя козыры; пры дапамозе якіх і думае выграць. Калі мае рапчу апошніе, то ці ня выкryваюцца ўжо гэтыя козыры ў падзеях самага апошняга часу, як уняважненне выбарных сьпіску у радзе мест, арыштах выбраных ужо радных (у Горадні, напрыклад), ды ўрэшце апошнія арышты ў Вільні? Магчымы...

Але беларускія сялянска - работніцкія гушчы бязумоўна не сплохаюцца гэтага. Яны ў апошніх выбарах паказалі сваю грамадзкую съпеласць і магчымае ўжыванне скрытых козыраў толькі загартую іх у змаганьні за сваю долю і злучыць іх яшчэ ў дружнейшую работніцка-сялянскую сям'ю.

Адным словам: Ура! Арыштаў мы не баймося, бо яны нам (Маскве) патрэбны. X.

перакананыі, а за тое, што ён — Беларус і замешаны ў беларускім нацыянальным руху.

— Няхай ён здохне!... адчувалася і ў турме, бо, як мне вядома, „Мопр“ нічога не пасылаў яму, і Баран у турме часта галадаваў папраўдзе. Дык ці-ж можна было думачь аб нейкім абмене, аб літасці, аб гуманнасці да яго? Толькі наўнія людзі маглі мець наконта гэтага нейкія ілюзіі і да гэных наўных магу съмела залічыць і некаторых менскіх беларусаў, здаймачых савецкія пасады.

Мяне сягоныня ўжо зусім ня дзівяць адносіны камуністых да Барана, мала мяне дзівлі гэныя адносіны і тады, калі я быў у падпольі, але вось што мяне дзівіць, як гэта некаторыя яго беларускія калегі, якія выбраны былі разам з ім па аднаму сьпіску, разам сядзелі з ім у адным клубе, — як гэта яны, каторыя так ратавалі за Барана і хвалілі яго, дабіваліся абмену праз мяне, праз іншых, як гэта яны так лёгка і спакойна прынялі факт адказу ў абмене і пагадзіліся з гэтым, ведаючы, што далейшае прабы-

### Ад Рэдакцыі „Беларускага Дня“.

Усім падпісчыкам „Беларускага Дня“, якія аплацілі падпісную плату да Новага Году, будзе бясплатна разасланы, як дадатак, № 2—3 „Беларускай Культуры“.

### Святкаванье 10-лецця белар. сярэдняе школы.

1 лістапада г. г. адбылося святкаванье 10-цьлецця беларуское сярэдняе школы ў салі Віленскае Беларуское Гімназіі. Святкаванье ладзіла Т-ва Беларуское Школы, якое з'арганізавала „ўрачыстую“ акадэмію з концэртым аддзелам. Чублікі было шмат. Саля прыгожа ўбраная з 2-мя рысункамі беларускага маляра Сергеевіча. Звяртаў увагу абраз „Паход да сонца“, ў якім сымвалічна прадставіў імкненне Беларускага Народу да асьветы ў роднай мове.

Акадэмія пачалася прамовай-рэфэратаў гр. А. Трапкі аб беларускай школе. Лектар гр. А. Трапка, знаны беларускі пэдагог, як раз з'яўляеца неадпаведным у ролі прамоўцы на акадэміі. Было многа слоў аб даўно ўсім вядомых рэчах, як: што такое школа ў роднай мове, слоў, гавораных з вялікім пад'емам і лірыкаю, было многа слоў аб асобе б. дырэктора Астроўскага, але зусім мала гаварылася аб сярэдняй беларускай школе, яе працы і дасягненнях.

Лектар часта мыляўся ў цыфрах і датах, ня мог прачытаць заметак, пісаных відаць чужою рукою. Даклад выклікаў съмех і чаканыне кутчэйшага канца.

Концэрты аддзел: дэкламацыі, сьпевы хору і солё былі выкананы вельмі добра. Асабліва добрае ўражанье асталося пасля апошняга нумару хору „Requiem“, выкананье якога паставіла вучнёўскі хор Віленской Беларускай Гімназіі на першое месца паміж вучнёўскімі хорамі Вільні. З'яўляеца гэта заслуга дырыгента гр. Шырмы.

Прысутнымі былі прадстаўнікі польскага дэмакратычнага групу і літоўскага грамадзянства.

C.

ванье ў турме ўзапраўды пагражае яго здароўю і жыццю.

„Жывы труп“ — гэтыя слова ня можа выгаварыць чалавек, які мaeць моральнае падтрыманьне. Так можа гаварыць толькі чалавек пакінуты...

Сяньня пасол Баран робіць старанні перагляду свае справы ў Найвышэйшым Судзе Рэспублікі. Калі праўда, што гавораць, быццам яго просьбe дадзены ход, то асабіста я, які калісьці хацеў уратаваць яго, як чалавека і беларуса, ня ведаючы яго зусім, вельмі рад быў-бы, каб гэты „труп“ ажыў ня толькі фізычна, але і як актыўны беларускі дзеяч. У значнай меры гэта залежыць ня толькі ад Барана, але і ад беларускага грамадзянства. Камуністыя хацелі, каб ён іздох, мы павінны хацець, каб ён жыў, бо ён — беларус.

(Працяг будзе).

Вільня.

M. Гурын.

# Сельска = гаспадарчы аддзел.

## Жыцьцё ў зямлі — нявідане для вока.

Усюды ў зямлі кіпіць жыцьцё бескенечнага ліку жывых стварэнняў, гэтах званых мікраарганізмаў ці бактэрый, якіх мы ня можам убачыць звычайнім вокам. Яны ня толькі жывуць, але маюць і вялізарнае значэнне на жыцьцё расылін, жывёлы і людзей. Гэны ўплыў калі шкодны, калі карысны, ня спыняеца ні на адну хвіліну. Мікраарганізмы, якія жывуць у зямлі, рабяць там складаныя хімічныя працэсы, ад якіх залежыць пладаноснасць گрунту. Гэтыя, так званыя, گрунтовыя бактэріі выконваюць у зямлі складаныя функцыі, напрыклад асымілююць з паветра элемэнтарны азот, які ўжываюць для будавання свайго цела. Пасыля, як бактэріі паміраюць, азот гэны пераходзіць у расыліны, якімі пасыля корміцца жывёла і ўжывае яго для будавання свайго цела.

Яшчэ ў першай палове 19 стагоддзя хімікі прыдавалі вялікае значэнне працэсам гніцця, разлажэння і фэрментацыі. Адзін з першых хімікаў, вельмі вядомы нямецкі вучоны Лебіг думай, што разлажэнне ёсьць чиста хімічны працэс, выкліканы дзеянісцю розных газаў, і толькі ня гэта даўно было констатавана, што гніццё і фэрментацыю твораць мікраарганізмы, якія разбураюць, дзякуючы тварэнню кіслотаў, мінеральныя часціны گрунту і пераводзяць яго з формаў нераспушчальных у рошчыны, даступныя для кармлення расылін. Пасыля жыцьця прыходзіць съмерць і з съмерці творыцца ў прыродзе новае жыцьцё. У целе памёршых мікраарганізмаў знаходзяцца тыя хімічныя элемэнты, якія патрэбны для кармлення новых расылін і жывёлы. Чым больш у گрунце бактэрый, тым хутчэй праходзяць там хімічныя працы, і گрунт тады мае

большую плоднасць. Неабходная колькасць вады, паветра, тэмпературы і арганічнай матэрыі ў گрунце прысьпяшае дзеянісць бактэрый і робіць گрунт болей пладаносным. Часта گрунт, як быцца па сваім хімічным складзе і мусі-бы быць пладаносным, але фактычна дае малая ўраджаі, дзякуючы тому, што бактэрый лёгічныя працэсы не праходзяць там інтэнсіўна. Вось чаму ў апошнія часы пры клясыфікацыі пладаноснасці گрунтаў зварочваеца вельмі вялікая ўвага на вітальныя працэсы, як індывідтар якасці گрунту.

Асаблівая ўвага зварочваеца на бактэріі, якія асымілююць элемэнтарны азот з паветра. Так, напрыклад, калі ў адным граме зямлі ёсьць 8—10 мільёнаў такіх бактэрий, то такі گрунт можна, як прапануюць некаторыя вучоныя, лічыць вельмі добрым, калі-ж ёсьць у адным граме, напрыклад, толькі 2 мільёны гэткіх бактэрий, то можна ўжо з пэўнасцю сказаць, што гэты گрунт ужо вялікіх ураджаі *не дае*. Калі мы выцягнем асыцярожна з گрунту каліва якой-небудзь матыльковай расыліны (канюшыны, вікі, сарадэлі, лубіну), то ўбачым, што на карэннях ёсьць не-вязлікія нарасты, ў якіх жывуць бактэріі, якія асымілююць элемэнтарны азот, і вось дзеля гэтага матыльковыя расыліны маюць у гаспадарцы такое вялікае значэнне.

Кожная з матыльковых расылін толькі тады добра родзіць, калі ёсьць у گрунце адпаведны род бактэрий, які жыве ў сымбіозе (сужыцці) з гэтаю матыльковай расылінай.

Калі пасеем канюшыну на тым месцы, дзе яна яшчэ ніколі не расла, то звычайна першы раз вялікіх ураджаі ня бывае, бо няма яшчэ ў گрунце адпаведнага роду бактэрій. Былі зроблены розныя прэпараты розных відаў такіх

## Чаму мы аўтанамістыя?

Захадняя Беларусь, паўночная частка г. зв. „Крэсаў“ зьяўляеца асобнай, непадобнай да других краін, уваходзячых у склад Польшчы.

Адменны тут клімат, насельніцтва і прырода. Іншы на землях беларускіх гаспадарчы ўклад жыцьця, іншы цывілізацыйны ровень насельніцтва.

Мала таго, Захадняя Беларусь у значнай сваёй часці на ўсходзе была звязана гаспадарчы з тэю часцяй, што пасыля смутнай памяці Рыскага міру, апынулася за межамі Польшчы.

Цяпер гэная сувязь парвана. Гаспадарчыя цэнтры знаходзяцца далёка на Захадзе. Абелугаўвеца яна бліжэйшымі провінцыямі Польшчы, якія маюць натуральную добрую з імі сувязь.

Усходнія землі Польшчы, займаючы аблшар каля 170.000 кілётраў складаюць зусім адменны гаспадарчы, кліматычны і географічны аблшар, які найболей выразняеца ад польскіх земляў харкатарам свайго насельніцтва.

Усе статыстыкі, усе досыледы нал складам насельніцтва Польшчы сцьвярджаюць перавагу на гэтих землях няпольскага насельніцтва.

За 7 гадоў жыцьця пад Польшчай, іры ста-

саваныні ўва ўсіх пачынаньнях польскіх урадаў палітыкі, якай-б зацёrlа геную рэзьніцу беларускіх земляў, насельніцтва іх, паміма калінізаціі і палянізаціі работы ўсіх польскіх дзеянікаў, захаваўся і паглыбіўся беларускі харктар гэтых земляў. Працэс нацыянальнага усъведамлення пашыраеца і паглыбліваеца па меры наступу на беларускія асаблівасці.

Польская Рэспубліка складаеца з трох вялікіх часцін, якія ад канца XVIII стагоддзя жылі ў адменных палітычных, культурных і гаспадарчых абставінах.

За сто з лішкай гадоў у кожнай з іх вырабіліся зусім адменныя гаспадарчыя і культурныя асаблівасці. Тым болей, што быўшыя заборчыя ўрады вялі палітыку паглыбленьня гэнае рэзьніцы.

У выніку гэтага ў Польшчы бачым вялікую рознахарактарнасць, якая кідаеца адразу ў вочы, калі праехаець дзяржаву з ўсходу на захад. Найбольш занядбанымі культурна і гаспадарчы зьяўляюцца беларускія землі, якія ў працягу многіх дзесяткоў гадоў існаваныя незалежнай Польшчы і пасыля яе ўпадку лічыліся за акраінныя землі, якія прымаліся пад увагу, як аперацыйная база, як тэрыторыя, на якой магчыма

бактэрый, каб іх даваць у گрунт і пасіліць бактэрыйлётгічныя працэсы, але, пакуль што, ўсе гэтых эксперыменты ня маюць для нашага сялянства практичнага значэння.

Дадае ў گрунт бактэрый галоўным чынам гной, на які ў апошнія часы глядзяць, як на матар'ял, які дадае ня толькі пажывы ў گрунт, але і пасільвае бактэрыйлётгічныя працэсы. Гэты досьлед мае вялікае практичнае значэнне: абавязкова трэба на поле даваць гной хоць адзін раз у чатыры гады, але найлепш даваць хоць пакрысе, але *кожны год*, каб бактэрыйлётгічныя працэсы праходзілі ўесь час з адналькою інтенсіўнасцю.

Апрацаваныя گрунту трэба заўсёды вясьці так, каб былі найлепшыя варункі для развіцця бактэрый, каб было ў گрунце даволі паветра, вільгаці, арганічнай матэрыі і г. д. *П.*

## Як абходзіцца з жывёлаю зімою.

Кожнаму гаспадару ходзіць аб тое, каб меў з жывёлы якнайбліжчу карысць. Хто мае каровы, той мусіць старацца, каб яны давалі якнайбольш малака, а з ялавак і цялят каб вырасці добрыя каровы. Да гэтага дойдзем, калі датримаем усе патрэбныя варункі, каб жывёла была ў здаровы়м стане.

Мала даць жывёле есьці столькі, каб яна ня здохла з голаду, трэба ёй даць есьці столькі, каб ня толькі заспакоіць голад, але каб засталіся яшчэ пажыўныя матар'ялы на вытворэніе малака ці прыросту. Для утриманья жывёлы ў здаровы়м стане, апрача добрай пашы, прычыняюцца яшчэ і іншыя абставіны, аб якіх ён заўсёды мусіць памятаваць, асабліва зімою, калі жывёла ўесь час стаіць у хляве.

Каб паша, што даём жывёле, ішла на карысць, трэба датримоўваць усе варункі добра

утриманья, перш за ўсё чыстату і адпаведную тэмпературу ў стайні.

Як і чалавек брудны, нямыты робіць няпрыемнае ўражанье, таксама і быдла, ўваленая ў гнай, робіць ня лепшае ўражанье, і гэта съведчыць аб tym, як вядзеца гаспадарка, а галоўнае, што жывёла ў такіх абставінах вельмі дрэнна сябе чуе. Малако ад каровы, трыманай у чыстцы, мае зусім іншы смак, чым ад каровы зусім бруднае. Бруд зъляпляе шэрсыць і затыкае поры, праз якія жывёла выдзяляе розныя шкадлівіны. Тады, калі поры залеплены, пот застаецца ў целе, што вельмі дрэнна ўплывае на здароўе, асабліва кароў малочных, якія тады даюць малака значна менш. Для утриманья здароўя неабходна жывёлу чысьціць.

Чысьціць трэба па магчымасці кожны дзень, найлепш з раніцы, у такім часе калі жывёла ня есьць і ня жуе жвачкі, бо гэта яе супакоіць. Чышчэніе трэба пачынаць з таго, што скuru выціраем мягкую сухою саломаю. Пасля чысьцім шпоткаю па шэрсыці ці наўскасяк. Шпотак найлепш ужываць з цвёрдае шэрсыці ці рысавай саломы, апошнія ўсё-ж такі у хуткім часе забіваюцца брудам і шэрсыцю. Можна таксама ўжываць і спэцыяльных шпотак з тонкага эластычнага дроту. Скребніца павінна толькі чысьціць шпотку, але ніколі ёю ня можна чысьціць жывёлы, бо скрабніца чысьціць дрэнна і можна жывёлу скалечыць ці знаравіць.

Там, дзе бруд засох і немагчыма шпоткаю адчысьціць, трэба тое месца абмыць, а насыля выцерці саломаю і шпоткаю. Часта чышчэніе ня толькі ўхіляе бруд з скury, але таксама забараняе развіццю розных апівощаў.

Другім варункам утриманья чыстаты ёсьць адпаведны хлеў і чыстая стойла. Заўсёды жывёла мае быць добра падасланая. Найлепшым матар'ялам на падсыціл ёсьць салома, бо ўбірае ў сябе шмат вільгаці і дае добры гной. Найлепш салому на падсыціл парэзаць на большыя кавал-

вясьці вайну. Дзеля гэтага дзяржава не ўкладала выдаткаў на падняцце гаспадаркі беларускіх земляў, і яны культурна і гаспадарча ўпадалі ў парадкі з іншымі часткамі нават быўшай царскай Рasei.

Мала ў гэтых напрамку зъмянілася цяпер.

Вядомай рэчай зъяўляецца тое, што дагэтуль нашыя землі, зьнішчаныя многімі гадамі войнаў, ізноў бяруцца пад увагу, як месца магчымай аружнай барацьбы паміж Польшчай і ўсходнім суседам.

Дагэтуль у адносінах да беларусаў дзяржава стасавала іншую мерку, чымся да польскага насельніцтва. Беларусы лічыліся заўсёды, як грамадзяне другое катэгорыі, якіх трэба спаляніваць.

Паводле эндэцкіх „прапоракаў”, якія так фатальна наставілі ўрадавыя адносіны да беларускіх масаў, гэнае спаляніванье беларусаў мела згладзіць усе розніцы паміж землямі беларускімі і этнографічнай Польшчай. Вынарадаўленыя беларусаў мела, паводле пагляду эндэцкіх і других польскіх шовіністых, падняцца гаспадарку, перарабіць псыхолёгію і скасаваць вякамі вырабляныя харкторы беларускіх земляў.

Гэтая палітыка давяла да вытворэнія не-

магчымых, з пагляду беларускага і памыснасці ўсёе дзяржавы, адносін на беларускіх землях, якія гаспадарча і культурна не здабылі навет таго, што адтрымалі іншыя польскія провінцыі за час істнаванья незалежнасці Польшчы.

Вынікала гэта дзеля таго, што гаспадарчыя і культурныя патрэбы беларускіх зямель ня мелі зразуменія ані ўрадзе, ані ў Сойме, дзе большасць ня мела паняцця аб гэтых патрэбах і заглядалася на Заходнюю Беларусь, як на об'ект калянізацыі і вынарадаўленыя няпольскага насељніцтва.

Польскія паслы, выбраныя беларускімі галасамі, парвалі сувязь з інтарэсамі насельніцтва і краю, ня дбалі аб ягоных патрэбах, ня будучы нічым з краем звязанымі. Беларускія паслы ня мелі ўплываў і зразуменія сярод большасці Сойму і ўраду. Разбітыя на варожыя групы ад часу развалу Пасольскага Клубу, яны ня мелі нікага значэння.

Дзеля гэтага вялікая частка Рэспублікі, так адміністрація па структуры свайго гаспадарчага жыцця ад рэшты Польшчы, аказалася без сапраўднага пра дзяяцця ў цэнтральных органах, якія дбалі-баб здаваленыі патрэбай краю.

*Саўліч.*

*(Канец будзе).*

Хто хоча купіць якое-небудзь гаспадар-  
чае прыладзьдзе ці машину найлепшае  
якасці і найтаньней, той няхай зварочваецца  
да рэдакцыі і мы заўсёды бясплатна пара-  
дзім, дзе можна купіць якую машину. Маю-  
чы на мэце памагчы нашаму сялянству, мы  
запрасілі спэцыялістага па гаспадарчых ма-  
шинах і ўмовіліся з некаторымі фірмамі,  
што яны будуць для таго, хто звернеца  
праз нас, прадаваць машины крыху таньней.

Кі, бо тады выходзіць саломы менш. Парэзаная  
салома ўбірае ў сябе больш мочы, і гной з та-  
кога падсьцілу паслья лепш раскідаецца па полі,  
і лепш заорваецца. Апрача саломы, можна ўжы-  
ваць на падсьціл яшчэ і іншых матар'ялаў, як  
напрыклад моху, лісьціця, пілавін, калі яны до-  
бра высушаны, торфу і г. д. Даюць яны фактыч-  
на горшы гной, але там, дзе саломы недахват,  
то і такі падсьціл добры.

Чым лепшы падсьціл, tym больш ён убірае  
ў сябе усялякія газы, як напрыклад амоніяк,  
дзякуючы чаму і паветра ў стайні заўсёды чысь-  
цейшае. На паветра мы заўсёды павінны звароч-  
ваць вялікую ўвагу, бо чым чысьцейшае паветра,  
тым здаравей для жывёлы.

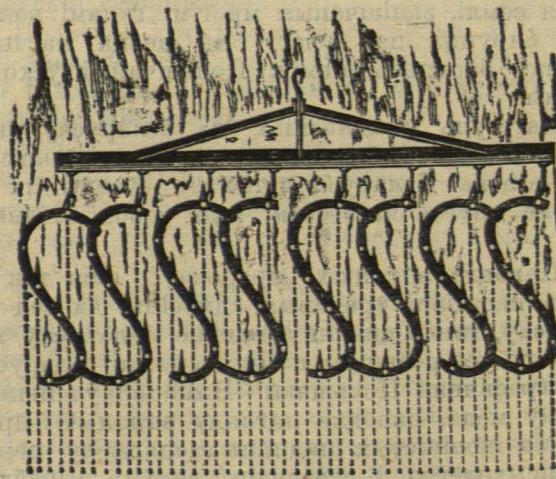
У дрэнным паветры лёгкая слабеюць і арга-  
нізм лёгка паддаецца розным хваробам. Улетку  
утрымаць чыстае паветра ня цяжка, шмат горш  
зімою, калі жывёла ўвесь час стаіць у зачынен-  
ным хляве. Дзеля гэтага трэба ў добрую пагоду  
выпушчаць жывёлу на двор, хаця-б на адну га-  
дзіну, каб магла удыхнуць свежага паветра  
і, як кажуць, расправіць косыці ад заўседнага  
стаяння. У добрых хлявох заўсёды робяцца вэн-  
тылятары ў форме коміна, зьбітага з чатырох  
дошчак ці іншага састэмы. У прыгожую, цёплую  
пагоду можна таксама на некаторы час адchy-  
няць дзвіверы.

Для здароўя і прадукцыйнасці найлепшая  
тэмпература ў хляве  $16^{\circ}$  С, пры якой жывёла  
пачувае сябе найлепш. Вышэйшая тэмпература  
таксама шкодзіць, бо жывёла становіцца больш  
далікатнаю, байца холаду, слабее і паслья лёгка  
можа захварэць. Таксама і нізкая тэмпература  
шкодзіць, бо тады патрэбна больш пашы, што зусім  
зразумела. Цела мусіць трymаць адпаведную  
тэмпературу ( $38^{\circ}$  С), якая вытвораецца з пашы.  
Калі жывёла знаходзіцца ў халодным месцы, то  
тады трэба ў tym самым часе вытварыць больш  
цяплыні і значыць больш спажыць пашы. Тая  
часыць пашы, якая ў адпаведна цёплай стайні  
пацла-б на вытварэннне малака ці мяса, ідзе,  
у такім выпадку, на вытварэннне цяплыні. Аса-  
ліва на маладняк дрэнна ўплывае холад і часта  
здараецца, што цяляты адмарожваюць сабе вуши  
ці ногі.

Хлеў, перш за ўсё, мае быць добра дагле-  
джаны, трэба даглядзець каб ня было нідзе шчылін,  
вокнаў затыкаць саломаю ня можна, бо будзе  
цёмна, хіба толькі на-нач. Дзвіверы мусіць добра  
зачыніцца і можна аблажыць іх саломаю. Са-  
лома, ўбіраючы вільгаць, забараняе абмярзанню  
дзвіврэй.

## Барана і яе праца.

Няма таго гаспадара на зямлі, які ня меў  
бараны, але перад тым, як абзаводзіцца бара-  
ною, трэба добра разумець, якую працу павінна  
выпаўніць барана і ці заўсёды трэба баранаваць,  
як гэта робяць у нас, і ці ня бывае, часамі, вя-  
лікае шкоды ад вельмі частага баранаванья?  
Каб даць ясны адказ на гэтыя пытаньні, вось-  
жа разгледзім, што такое правідловая зробленая  
барана? Кляса баронаў, як і сходных з ёю па  
працы, культиватараў, вельмі вялікая. Усе ба-  
роны дзеляцца па свайму назначэнню дзеля  
працы, па велічыні іх, і па тым, з якога матар'-  
ялу і як яны зроблены. Па назначэнню для  
працы адрозніваюць бароны палявыя і лугавыя  
або балотныя. Вось-же значэнне бараны ў высо-  
кай ступені важнае: яна павінна дапаўняць ра-  
боту плуга, закрываць зямлёю насеніне, ламаць  
корку на полі, якая бывае паслья вялікага даж-  
джу, ачышчаць грунт ад съметнякоў і іх карэн-  
няў. Працаю бараны гэтак сама можна рэгуля-  
ваць ступень вільгаці ў грунце, альбо, іначай ка-  
жучы, бараною можна высушыць поле і нават  
перасушыць яго, альбо затрымаць воду на даў-  
жэйшы час. Даўно ўжо практика вучоных гаспа-  
дароў даказала, што няумелаю працаю бараны  
можна прынесьці вялікую шкоду на загоне.  
Гэтая шкода бывае ня толькі ад таго, што ў нас  
вельмі зачаста барануюць неўпапад, калі трэба  
гэта рабіць, але больш усяго шкодзіць самае  
устройства бараны і яе зубоў. Ёсьць ведама, што  
калі барана занадта лёгкая, то яна вельмі скача  
па полі, дзеець, як кажуць, ударам, што вельмі  
распыляе грунт; гэтак-же надта моцна распыля-  
юць почву і ўсе бароны, ў якіх зубы круглыя  
да яшчэ й тупыя. Дзеля гэтага заўсёды выма-  
гаецца, каб барана была хутчэй цяжкаватая, чым  
лёгкая, і тады яна будзе мець роўны (плаўны)  
ход, зубы яе, каб былі востры і па сваёй форме  
скарэй нажавыя, альбо квадратовыя, але ніколі  
ні круглыя. К вялікай шкодзе ў наших гаспа-  
дарках найбольш распаўсюджаны бароны-пляцен-  
кі, якіх устройства і праца іх нікуды ня варта,  
бо яны вельмі распыляюць землю і зусім ня мо-  
гуть справіцца з съметняковымі травамі і боль-  
шымі грудамі зямлі, а па ўзораных навінах і ад-  
логах толькі коўзаюцца ды робяць кару на грунце.



Барана тыпу Ляакэ.

Добра зробленая барана павінна мечь зубы подобныя на широкі нож, альбо нават квадратовыя, якія мусіць быць зроблены з самага лешага, на ломкага, мягкага жалеза, а яшчэ лепш змягкай сталі. Самая рама бараны павінна быць найлепш з карытавыгляднага табо вуглавога ці квадратовага жалеза, альбо ў крайнасці змоцнага дзера. Пры гэтых зубы ў дзэравянной раме павінны быць пастаўлены на востры кант уперад, а самае вастрыё зубоў адкована так, каб можна было працаўаць бараной уперад і назад і каб пры працы ўперад зуб браў глыбей, а пры працы назад — мялчэй. Съяды ад зубоў ніколі не павінны ісьці адні за адным, а кожны зуб-меч свой сълед на роўнай адлежнасці аднін ад аднаго. У добра збудаванае бараны бывае на больш, як 20 або 24 съяды зубоў на грацягу аднаго мэтра.



Барана тыпу Гаварда.

Барана павінна добра прылягаць да зямлі, каб парушала і няроўнасці грунту, не павінна зашіацца карэннямі і травою, не гарнуць пад сябе зямлі, лёгка і пасыпешна ісьці за канём. Калі рабіць бараньбу, гэта залежыць ад мэты баранаванья: дзеля зьнішчэння съметняковых траваў, трэба баранаваць тады, калі яны добра не ўкараниліся. Наагул, баранаваць трэба поле тады, калі яно ня вельмі сырое і ня зусім сухое, бо ў першым выпадку, замест разрыхленыя, яшчэ больш грунт поля стужэе, а ў другім — грунт раздробненіца на пыл. Найлепшымі баронамі з жалезнірамі рамамі ёсьць бароны систэмы Сакка, трохі меншыя за іх, бароны систэмы Гаварда ды яшчэ польныя бароны Лякэ. А з баронаў з дзэравяннымі рамамі — систэмы Гельфэрх-Садэ.

Я. Х.

## ПЧАЛЯРСТВА.

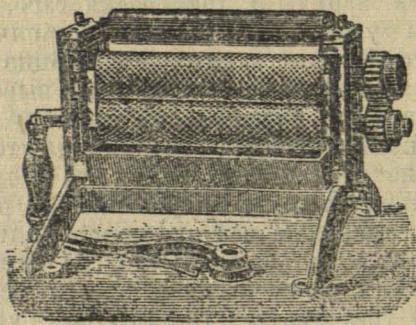
### Натуральная і штучная вуза.

Вуза, як натуральная, так сама і штучная, робіцца з воску. Як адна, так і другая складаецца з роўных шасіцібаковых чарапак. Толькі ў тым розніца, што гэтыя чарапакі ў натуральнай вузе пчолкі робяць двух гатункаў: адна з іх меншага размёру, гэта чарапакі пчалінныя тыя, значыцца, каторыя ўжываюцца для вываду маладых пчолак, другія з іх большага размёру, гэта тыя, якія ўжываюцца для вываду трутняў. Часам пчолкі ў адной і той самай рамцы, альбо як у калодзе, ў адным і тым самым пляйстры, робяць чарапакі абодвых гатункаў, з прычыны чаго паміж чарапакі паўстае вельнае месца, з якога пчолкі ўжо ня могуць зрабіць правідловое чарапакі, а робяць такую, якая выйдзе г. зн. пяцібаковую, альбо чатырох-баковую і т. д. Чарапакі першага гатунку, як другога, калі яны не заняты чарвою, служаць пчолкам для складаньня мёду; напоўненую чарапаку пчолкі запячатваюць чистым воскам,

бо трэба ведаць, што і чарапаку з чарвячком гэта сама пчолкі запячатваюць, але ўжо ня чистым воскам, а воскам, зъмешаным з пяргою, гэта значыць дзеля таго, каб накрышка на чарвячку мела дзірачкі, праз каторыя магло-б уваходзіць вольнае паветра, каторое для чарвячка, як для кожнага жывога стварэння, з'яўляецца неабходным. На канцох рамак, альбо наагул на канцох вузы пчолкі робяць часам чарапакі і трацяга гатунку, г. зв. матачнікі, каторыя адрозніваюцца ад двух папярэдніх тым, што яны круглыя і подобныя да жалуда. Гэтыя чарапакі пчолкі робяць у тым выпадку, калі хочуць вывясці маладую матку. Гэтыя чарапакі, так сама, як і накрышка на чарвячку, робяцца з воску і з пяргі. На гэтыя матачнікі вельмі шмат ідзе воску і дзеля гэтага, як толькі матка вывядзенца, пчолкі прасідаюць яго, а астаецца адно падстава, каторая мае форму шапачкі жалуда. Матачныя чарапакі з'яўляюць заўсёды ўніз, тады як чарапакі пчалінныя і трутнёвыя маюць ляжаце палажэнне, чуць толькі паднятая к верху, а гэта дзеля таго, каб мёд накладзены ў чарапаку, і яшчэ незапячатаваны, не выліваўся. Восак, з каторага робіцца вуз, ня зьбіраецца пчолкамі, як мёд і пярга, а вырабляецца ў целе пчалы, ў залежнасці ад мёду, адумыснімі жылкамі і потым выдзяляецца тоненікімі пласткамі на яе жыватку, скуль яго пчолка зьдирае лапкамі, перажоўвае і ўжывае на рабленыне вузы. Вылічана, што для зраблення аднаго фунта воску, патрабуецца ад 15-цех да 20-цех фунтаў мёду. Вага ўсяго воску ў вульпі ёсьць два, а найболей трох фунты. Бяручи пад увагу той час, які пчолкі трацяць на рабленыне вузы, а які яны маглі-б. абыянуть на зьбіраныне мёду, выходитці, што для зраблення аднаго фунта воску, ёсьць патрэбна ад 15-цех да 20 фунтаў мёду. Фунт мёду каштуе цяпер ад аднаго злотага да 1 злот. дзвіцацёх пяцёх грошоў, значыць фунт воску па гэтай цэнзе павінен каштаваць 1 зл.  $\times$  20 фун. мёду = 20 злотых, альбо 1 зл. 25 гр.  $\times$  20 = 25 залатых, у той час, калі восак у прадажы каштуе цяпер 2 злоты і 50 гр. З гэтага кожын пчалір павінен судзіць, як карысна ўжываныне для пчолак штучнае вузы. Бо калі ў пчолак будзе гатовая вуза, то яны ня будуть траціць часу на яе рабленыне, а абернуть гэты час на зьбіраныне мёду і заместа 3-х фунтаў воску прыняеуть нам ад 45 да 60 фунтаў мёду. З другога боку штучная вуза ня толькі карысна дзеля таго, што ашчаджае пчолкам час, і гэта найгалаўнейшае, але карысна яна і дзеля таго, што чарапакі ў ёй робяцца правідловыя і пчалінныя, а ня трутнёвый, што, разумеецца, перашкаджае расплоду трутняў-дармаедаў. З гэтага ня вынікае, аднакожа, што мы трутняў павінны зьніштажаць, але з гэтага вынікае тое, што мы можам урэгуляваць іх расплод, бо калі мы паставім у рамовым вульпі адну толькі трутнёвую рамку, то і трутняў у нас будзе столькі, сколькі чарапак у гэтай рамцы, а ня болей, калі ж мы не паставім ніводнае трутнёвае рамкі ў вулей, то і трутняў у ім ня будзе. Робім гэта ў той час, калі ў вульпі ёсьць здаровая злучаная матка і калі мы ня хочам мечь з гэтага вуляя рою, вырэзваючы матачнікі і ня пускаючы трутняў.

Робіцца штучная вуза при помочы адумыснае, для гэтага зробленая, машыны, каторая складаецца з двух, адэй пад адным ляжацкіх, цыліндраў. На гэтых цыліндрах ёсьць гаткі вы-

пуклыя выступы, якія маюць форму чаракі вузы, і ляжаць адзін пры адным, як і чаракі ў вузе. Калі робіцца штучная вуз, то робіцца яна толькі з чыстага воску, бяз ніякіх дамешак, бо трэба ведаць, што вузы з дамешкамі, як парафіна, стэрэйна і г. д., пчолкі ня прыймаюць. Г. зи. калі мы паставім гэтую вузу ў вулей, то пчолкі яе альбо згрызуць, альбо зусім ня будуть рабіць. У прадажы, ў большасці выпадкаў, і ёсьць вуз з дамешкамі, дзеля гэтага мы павінны самі рабіць штучную вузу, купішы да гэтага машину, каторая каштуе ад 180 да 200 залатых, альбо калі мы ня можам сабраць грошай на машину, то павінны рабіць штучную вузу на заказ у пэўнага чалавека, ў каторага ёсьць гэтая машина. Калі ня можам зрабіць ні першага ні другога, то купляем у магазыне, на пробу, некалькі пластоў вузы і ўстаўляем у вулей; калі пчолкі ня будуть грызыці, то вуз добрая і тады мы яе купляем больш.



Машина для вырабу штучнае вузы.

Цяпер маем клопат, як уставіць пласт штучнае вузы ў рамку. Дзеля гэтага ў рамцы, ад верху да нізу працягваем, у роўных адступах ад сябе, чатыры тоненкія цынковыя дроцікі; дроцікі гэтыя паслужаць нам і дзеля таго, каб быць апораю, калі рамка ўся будзе напоўнена мёдам, і будзе вельмі цяжкая; бяз гэтых дроцікаў яна магла-б выламацца, а так дроцікі яе ня пускаюць. Вось-жা працягваем спачатку гэтыя дроцікі. Потым бяром пласт вузы і, адступішы адзін сантыметр з боку, заломліваем гэты сантыметр вузы і кладзём потым гэты пласт у рамку, заломленым канцом к верху і прыліваем воскам гэты сантыметр вузы, да верху рамкі, потым бяром разец (колца гэткае, якое круціцца на шпіньку і якое мае зубкі, пасярэдзіне якіх ідзець равок), награваем гэты разец і праводзім яго па вузе, напрот кожнага дроціка так, каб дроцік знаходзіўся ў раўку колца, і рамка гатовая.

Пчалляр.

## Гаспадарчыя парады.

### Торф на падсыціл.

Торф вельмі добра надаецца на падсыціл, бо ўбірае ў сябе шмат жыжкі: тады як 100 кілограмаў саломы могуць затрымаць 200 літраў жыжкі, 100 кілограмаў торфу затрымліваюць аж 400 кілограмаў.

Апрача таго, торф мае яшчэ адну вельмі важную асаблівасць. Ён затрымоўвае газы, як напр. амоніяк. Такім чынам, торф забараняе, каб амоніяк выляцеў у паветра і ўзбагачвае гной азотам, так дарагою пажыва для расылін. Торф трэба ўжываць тады, калі ён ужо добра высах.

Адну толькі няпрыемную ваду мае торф, што жывёла брудзіцца, і паслья трэба доўга і часта яе чысьціць. Дзеля таго лепш торф класіць на спод, а зверху пасьцілаць саломаю.

### Як усушыць дзерава на пні.

Для гэтага трэба спыніць цыркуляцыю со-каў. Каля самай зямлі трэба абрубаць навокал кару аж да самае дзеравіны. Тады сокі ня маюць магчымасці ісці далей, і дзерава сохне.

### Што рабіць, калі карова б'е нагамі.

Бываюць выпадкі, што пры даеньні, альбо калі съсе цяля, то карова б'е нагамі. Гэтаму бывае шмат прычын.

Каровы, якія маюць першае цяля, і ня прывycli яшчэ да даеньня, ці і старэйшыя каровы, што маюць хворае вымя ці паколатыя цыпкі і г. д.

Трэба старацца перад усім ухіліць гэтых прычынны. Але пакуль гэта прычына ня ўхілена, то трэба знайсці які-небудзь спосаб, як карову падаіць, каб ня біла нагамі. Прапануеца ўла-жыць два пальцы ў ноздры і съсцінуць насавую перагородку.

Трэба глядзець, каб пальцамі толькі ноз-драў не падраць. Цісніць моцна ня трэба. Каро-ва будзе стаяць спакойна і ня будзе біцца.

Калі-ж карова круціць галавою, то няхай другі патримае за рогі. Гэты спосаб надаецца таксама і ў тым выпадку, калі трэба што-небудзь рабіць з заднімі нагамі.

### Колькі якога насенення трэба на дзесяціну.

Канюшына павінна быць у кожнай гаспадарцы, загэтым калі свайго насенення канюшыны няма, то трэба купляць у складах. На дзесяціну чырвонай канюшыны ў Беларусі высяваецца 40—45 фунтаў.

Віка яравая высяваецца найчасціцей разам з аўсом. На дзесяціну высявуць 7—8 пуд. вікі і 4—5 пуд. аўса.

Пялюшка высяваецца ў такім-же ліку пудоў, як і віка.

Сарадэля на дзесяціну высяваецца 3—4 п.

Лубін сіні на насененне высяваецца 10—12 пуд. на дзесяціну, а для ўгнаення зямлі 12—15 пуд. на дзесяціну.

Буракоў кармавых высявуць на дзесяціну рукамі 1—1½ пуд., машынай—больш.

Морквы высявуць 7—12 фунтаў, турніпсу і бручкі 5—7 фунтаў.

Лён-даўгунец у нас высяваецца на дзесяціну 7—9 пудоў.

Кілі селянін у гэтым годзе і купляе насененне, то ўсё-ж ён павінен даць сабе слова, што гэта ён рабіць у апошні раз. Кожная гаспадарка павінна мець сваё насененне. Бяз гэтага труда чакаць вялікай даходнасці ў гаспадарцы.

## Корэспондэнцыі.

### Сорамна роднага адракацца.

Здарылася мне неяк быць у Вялейцы. Меў справу ў Старастве і, прыйшоўши там рана, застай у пачакальні дзьвёх дзяўчата з старой жанчынай.

Дзяўчата гутарылі між сабою папольску, але неправідло, увесе час устаўляючи расейскія, то беларускія слова, а то і цэлых звароты. Старая, відавочна матка аднае з іх, звярталася да іх у чыстай беларускай мове. Былі апрануты ў больш-менш сялянскія вопраткі. Ня было ніякага сумліву ў тым, што гэта тутэйшыя, запраудныя беларускія жыхаркі. Аднак, калі я звярнуўся да іх перш на перш з запытаннем у беларускай мове, калі ідзе цягнік да Маладечна, яны нешта з задаўленнем і з укоса зірнулі на мяне, як гэта гаворыцца, як буры на работы, і адказаў ломанайпольскай мовай, калі і ў якія дні адходзіць цягнік.

Адказалі яны талкова і акуратна і па ўсёй гутарцы можна было судзіць, што гэта людзі змысловыя і прынамся з пратэнсіяй на інтэлігэнцыю. Далей, я пытаў, ці істнуюць у мястачку, якія-колечы беларускія арганізацыі, якія і дзе яны месцяцца, якія адтрымліваюць газеты і г.д. На ўсё гэта, я адтрымаў адказ, што ёсьць нейкая беларуская бібліятэка, але што там ёсьць, яны ня ведаюць, бо тым ня цікавяцца.

Далей вясці размову мне ня прышлося, бо мы разыйшліся, але я не магу ўцярпець, каб хоць у прэсе не закрануць гэтага пытання і такім способам хоць часткай аблягчыць сваё сэрца ад таго цяжару, які лёг на яго, дзякуючи такому пяпрыемнаму ўражанню.

Бедныя дзяўчата! Чаму вы такія нешчасльвія, што, жывучы на съвеце, ня ведаеце, кім вы ёсьць. Хто вас пракляў? Што так падзеяла на вас, што, талковыя, разумныя, маладыя людзі так несвядомы? Вы — беларускія дзеци з крыві і косьці, выкаваныя ў родным краі, жывучыя ў сваім краі, у той час, калі край родны пачынае праціраць вочы ад доўгага і цяжкага сну, вы павінны ісьці на сустэреч, працягнуць руکі з дапамогай роднаму народу, а не сароміцца і чурацца свайго матчынага слова і старацца гутарыць у той мове, якой да вас гаворыць маци. Бо іншых моваў вы, як належыць, не разумееце, пачулі вы яе толькі некалькі гадоў таму назад, мовы гэтай вы, праўду сказаўши, як належыцца не разумееце.

Дык даволі, сястрыцы! Не рабеце гэтага больш. Ня чурайцесь свае мовы і народу, а заўляйце съмела ўсякаму ў вочы, што вы беларусы або беларускі. Жывече праўдай, а праўда заўсёды ў канцы пераможа.

Цвяроўцы.

## Юрыдычная парада.

Трабашо ў Дідзах. Папярэдніе замужства, паводле канонаў каталіцкага касцёлу, можа быць тады толькі ўняважнена, калі ёсьць прынамся два съведкі, якія-б пад прысягай съцвярдзілі, што ведаюць аб съмерці мужа. Расьпіска яго ніякага значэння ня мае,

## ПІСЬМО Ў РЭДАКЦЫЮ.

У № 9 „Нашае Прады“ ад 29.X.1927 г. у артыкуле: „Беларуская Радыкальная Народная Партыя“, у канцы яго было выдрукавана: „над усім зорка блішчэлі вочы видомага правак-тара Гурына“. У звязку з гэтым словамі, якія абражают мине, як чалавека, абражают зусім беспадстаўна, заяўляю, што перадаю справу ў польскі суд. Адначасна з гэтым, прашу пісаноўнага рэдактара ў мэтах высвятылення сутнасці речы, надрукаваць ніжэйнаступнае:

Пэўныя палітычныя колы, моцна звязаны і запрадаўшы славы сумленыне і свае перакананні за чырвонцы, ніяк ня могуць дараваць мне таго, што ў свой час, яшчэ ў канцы 1924 г. я адмовіўся выконваць іх загады, кінуў ім у твар гэтых чырвонцы і парваў з імі, лічачы іх найбольш шкоднымі ворагамі беларускага народу. Не звяртаючы ўвагі на „прыказы“ пакінуць край, пагарджаючы іх пагрозамі, я застаўся ў Вільні, каб распачаць барацьбу з магільшчыкамі беларускіх незалежніцкіх ідэяў. Я змагаўся з імі, як маг, бо бачыў, што маскоўская агенція звяўляеца галоўным дэморалізаторам беларускага нацыянальнага руху, які ина хоча раскалоць і разьбіць на нічога нязначымыя групкі.

Нажаль, чырвонцы і далаиры аказаліся мантнейшымі — і свой першы бой з падпольнымі маскоўскімі агентамі я праграў.

За мною ў падпольлі, калі я стаў на чале генага руху, пайшла толькі невілічкая групка беларусаў, ды і тая хісталася і на вытрымлівалі інтрыгай і пагрозаў з бальшавіцкага боку. На маючы сілаў змагарніцкіх, частка маіх аднадумцаў злажыла аружжа. Констатую, што першая спроба ў 1925 г. пакіраваць беларускі рэвалюцыйны рух на незалежніцкую дарогу і проці маскоўскага імперыялізму і дэспотыі не ўдалася, і ў гэтым вінаваты былі ня столькі памылкі нашае невілікай групы, сколькі об'ектыўныя абставіны.

Урэшце, па даносу камуністаў з Беластоку я быў арыштованы і пасаджаны ў беластоцкую турму. Мае ворагі, з якімі я змагаўся, хацелі б, каб я засыпываў ім дыфірамбы. Трудна, на гэта я пайсыці ня мог, бо гэта было б і проці майго сумлення і проці моіх перакананняў і съведчыла-б аб адсутнасці мужнасці і адвагі.

Але, ян гледзячы на тое, што я быў арыштованы па даносу камуністаў (чл. Ц.К.П.З.Б. Богдана і іншых), якія далі польскай палітычнай паліцыі матаў-ілы да расканспіравання мае асобы, маё захаванне падчас слысціва, як у паліцыі, тад і ў судзе, не выклікала за сабою а ніводнага арышту, чаго далёка не магу сказаць аб камуністах, якія съпалі і сваіх і чужых, і направа, і налева. Толькі на шостым месцы майго сядзення ў турме, калі дзякуючы розным праўдаўным правакатарам, якімі такія багата КПЗБ, быў вылаўлены амаль на ўсёвіе ЦККПЗБ на чале з Артуром і Мартэнсам, з якімі больш году на меў нічога супольнага — і ў консьпірацыйных сакрэты якіх ня мог быць утаянічаны, — пазволіў я сабе развязаць язык і пастаўіць справу маю перад судом так, як яна ёсьць у сапраўднасці. Я заявіў, што даўно парваў з маскоўскай агенціяй, змагаўся з ёю дзесяць месцыаў у падпольлі, як са шкоднаю зъяваю, адным словам, закамунікаваў суду тое, што лічыў патрэбным і падпісаў аб гэтым заяву на імя беластоцкага прауктора. Урэшце, пасля маёвага перавароту, 8 чэрвеня я быў зволнены з прэзідэнцкага арышту. Спрабу камуністах арабіць з мяне нейкага правакатарапічнага съмешнага, бо ніколі ня быў ім і ў сваім жыцці ніводнага дня не працаў на два бакі, хоць і перажыў адраду адносна свае асобы з боку камуністаў і з боку аднаго вельмі вядомага беларуса, які расціплаўся перада мною ў сымпатіях, хацеў ашуканчым спосабам выдаць мяне ў ГПУ.

Я рваў з камуністамі — гэта так! Можа спачатку і не адаваў сабе добра справы, што моцна рву — і нарэшце парваў. І гэта я рабіў зусім шчыра, не хаваючыся ад іх і ні ад каго, хто мяне знаеца. Тарашкевічу аб гэтым больш вядома, чымся іншым, бо перад самым зрывам, у сінені 1924 году, прапанаваў яму заснаваць у Польшчы пічую, легальную радыкальную беларускую групу, у якую выказаў сваю згоду ўступіць — групу, якай-б ня мела нічога супольнага з Москвою і камунізмам, групу чиста нацыянальнай.

Але, як-бы там ні было, я парваў з камуністамі ў канцы 1924 году — і гэта ашарашыла іх і менскіх беларусаў. Толькі праз два месцы на III альянсізіоністскім з'ездзе КПП, куды я не паехаў, хоць мяне і клікалі, я быў выключаны са спіску агентаў Комінтерну і адначасна з гэтым ня толькі ў менскіх газетах, але і ў „Правде“, началася проці мяне і іншых кампанія — і нават здаецца была выдана спецыяльная адозва Выканаўчага Камітету гэтага Камінтерну да

рабочых і сялян Заходнія Беларусі, заклікаючая іх на слухаць "самазванцаў" і "раскольнікаў".

Далей "Грамада", фальшывая, двулічная "Грамада", ярым праціўнікам якое і быў, бо лічыў, што гэта "Грамада" з'яўлінецца масавай правакацый з мэтай запака-ваць нашымі сялянамі польскія турмы.

Ці ж не апраўдаліся мае працоўты? Трудна. Выкліканы, як адзін са съведкаў у справе "Грамады" і гэта візане. Незалежнае Хлопскае Партыі" Вялікадзекага, дыфірамбай ёй я таксама съявіць ня мог. Які ні шкадаваў я асабісту некаторых асоб з "Грамады", які напрыклад Мятлы, Рак-Міхайлоўская і іншыя, які ні балела серца — аднак мусіў мець цывільную адвалу высказаць свой пагляд на сутнасць "грамадаўшчыны", якую лічу шкоднаю перад усім для адраджэння Беларусі. Ні ад каго гэтага ня крыў і ня криў.

І я пытаюся ў маіх "пракурораў" з б. "Грамады", ці ёсьць правакацый тое, што чалавек, праціўнік арганізацыі з самага пачатку, чалавек, які сядзеў у турме, калі "Грамада" замідалася, чалавек, які ня быў ні на адным паседжанні на толькі ЦК "Грамады", але і самага апопнянага вясковага гуртка, чалавек, які ніразу і ніколі ні прыкідаўся ёю прыхільнікам, а наадварот — перасцерагаў, ці мае ѿтту права сказаць, што гэты чалавек правакатар, калі ён адкрыта, як у друку, так сама і перад судом выказвае свой пагляд. Маеце права называць мяне сваім ворагам, нават ворагам у квадранце, якога трэба, з вашага пункту гледжання, забіць, зьнішчыць. Калі пасла, каку я вам, — я ваш вораг! Прывяноша ў гетым ня толькі перад вами, ступіўшымі на гіблы шлях, але і перад усімі грамадзянствам. Вораг ваш таму, што вы пусцілі ў свае рэды розных прахадзімаў і палітычных спэкулянтаў, вораг таму ваш, што на кожным кроку вы фальшывілі і ашукавалі народ, вораг ваш таму, што вы адрадзілі незалежніцкую ідэю беларускага руху і танна, вельмі танна предалі яе на дзевятым годзе праслаўлянемай вамі бальшавіцкай деспотыі, дзе беларускі селянін ня мае нікіх палітычных правой і згоды прызнанню самога Чарвякова носіць боты толькі ў вялікое съята.

Съяляны! — вы хочаце зрабіць съялянцом і беларускі народ.

Не багаслаўляць ён будзе вас, а праклінаць, бо вы кінулі яго ў проруць няшчасці і съёзд матчных — заместа таго, каб пакіраваць на шлях адраджэння і працы. На кожным кроку ляпешаце вы аб тым, што народ наш дзеяліца на варожыні якіх і павінен грызціся паміж сабою, гаворыце, што хочаце злучыць Беларусь, а займавеся тым, што ўсе і ўсёды беларуское дзеяліце.

Так, вораг я ваш, але хадеў-бы, як беларус, ад усе мае душы і гарачага сэрца, каб усе вы разумелі, што ідзеце вы ня шляхам жыцця, а шляхам съмерці і не ў краіну съветлае яснае будучыны, а ў краіну съмерці вядзеце беларускі народ.

Іншыя газеты прашу перадрукаваць.  
Вільня, 3.XI.27. M. Гурын.

Выїшаў з друку і прадаецца № 2 — 3 месячніка

## "БЕЛАРУСКАЯ КУЛЬТУРА"

ЗЪМЕСТ: А. Бартуль — Машэка (легенда); Князёўна (казка ў двух актах, Акт другі); Песьня віхру (верш). М. Талерка — Ясёлка — (верш); Ю. Славацкі — Ангэльлі — пераклад з польскага М. Г. Ромэн Ролян — (афорызмы); М. Горкі — Чалавек — пераклад з расейскага Краўцавага Макара; Янка Долін — (верш); Бонфельдт — Спатканыне (абразок); Саўліч — Кара (навуковы артыкул); К. М. — Школьная справа ў Польшчы у цифровым асвятыленні (артыкул); В.—Беларускі друк на Усходзе (агляд). \*\*\* III кангрэс нацыянальных меншасціяў (артыкул); Назалежнік — Шлях да незалежнасці Беларусі (артыкул аб польска-беларускіх адносінах); М. Васілек — (вершы), Краязнаўства. Хроніка. Бібліографія.

Можна дастаць у Адміністрацыі, Ціхая, 4—20; у Вільні: у беларускіх кнігарнях, у кнігарні Завадзкага — Вялікая вул., ў кнігарні Сыркіна — Вялікая вул., ў кнігарні "Лектор" — Міцкевіча 4 і ў кнігарні "Związek Nauczycielstwa Polskiego" — Крулевская вуліца 1.

Цана асобнае кніжкі 1 зл. 50 гр.

## ПАШТОВАЯ СКРЫНКА.

Я. Курац. Верш атрымалі, нажаль слабы, мусіце больш працаваць.

Шумскі. Пераробку драмы адтрымалі; пастараемся выкарыстаць.

Віктар Шаг. Дае-якія з ваших вершаў па пэўнай апрацоўцы выкарыстаем. Звязтайте большую ўвагу на тэхнічны бок вершаў.

Я. Мірскі. Вашыя поэтычкі творы слабы; мусіце звярнуць увагу на мову і на тэхніку.

Сялянская Ткальня і Мяняльня

## "TKANINA"

у Слоніме, вуліца Касьцюшкі 9.

Прымае ўсялякае сыр'ё, як лён, каноплі, пакуле і воўну ўзамен на гатовыя палотны, зэфіры, барханы, мультаны, сукны, настольнікі, ручнікі, і да гэтага падобныя матар'ялы.

Прымаем у кожнай мясцовасці намеснікаў (агентаў) і плацім высокую правізію.